

# ALPES DE HAUTE PROVENCE

LE MAG

NUMÉRO #189 - MARS/AVRIL 2022



## DOSSIER

**LE DÉPARTEMENT ENGAGÉ DANS LA  
PROTECTION DE L'ENFANCE**

MAIS AUSSI...

**\_LES COLLÈGES FACE À LA COVID P.12**

**\_RENTÉE DES MUSÉES P.14**



## \_PORTRAITS

P.15

**À LA RENCONTRE  
DE QUATRE FEMMES  
QUI FONT NOTRE  
DÉPARTEMENT**



## PHOTO DU MOIS



### CONCOURS FACEBOOK

- departement04
- quentin\_augier\_photography
- Quentin Augier**

« Rencontre avec le Roi de nos montagnes. Après une nuit au refuge de Maljasset, cap sur le Mont de Maniglia et ses 3 183 m d'altitude, puis le Col du Roure et c'est le territoire des bouquetins. Ces animaux inspirent le respect, si puissants et pourtant si calmes, ils transmettent leur sérénité. »

Pour participer, rejoignez-nous sur [www.facebook.com/departement04](https://www.facebook.com/departement04)

**04** **RETOUR EN IMAGES**

**12** **LES COLLÈGES luttent contre la Covid-19**

**15** **LE BILLET du Centre d'astronomie**

**18** **SPORTS La flamme olympique dans le département**

**06** **DOSSIER ENFANCE**

**13** **DÉPARTEMENT/ MAIRES Une collaboration féconde**

**16** **LE BILLET de l'Agence de Développement 04**

**20** **AGENDA & CIE**

**10** **PORTRAITS DE FEMMES**

**14** **MUSÉES Les musées départementaux font leur rentrée**

**17** **HISTOIRES D'ARCHIVES La condition des institutrices au XIX<sup>e</sup> siècle**

**23** **À DÉCOUVRIR À lire - La recette de Sylvain Nowak**

Conseil départemental des Alpes de Haute-Provence  
13 rue du Docteur Romieu - CS 70 216  
04995 DIGNE-LES-BAINS CEDEX 9  
Tél. 04 92 30 04 00

Le magazine est consultable et téléchargeable sur : [www.mondepartement04.fr](http://www.mondepartement04.fr)

Retrouvez-nous sur : [www.facebook.com/departement04](https://www.facebook.com/departement04)

Directrice de la publication : Eliane Barreille

Directeur de la publication adjoint : Robin Prétot

Chargé de la publication : Florian Paret et Adrien Lecomte  
[florian.paret@le04.fr](mailto:florian.paret@le04.fr)  
[adrien.lecomte@le04.fr](mailto:adrien.lecomte@le04.fr)

Réalisation : Autrement Dit Communication - Guillaume Lecerc  
Tél. 04 92 33 15 33

Impression : Imprimerie Zimmermann  
BP 45 - 06271 Villeneuve Loubet  
Cedex - Tél. 04 93 22 58 16

Distribution : Adrexo • Dépôt légal à parution

ISSN: 2430-4018 • Tirage: 72 000 ex.

**Crédits photos:** P1 Shutterstock, A. Grangeray, P2 Q. Augier, P3 X. Delcroix, P4-5 X. Delcroix, R. Prétot, C. de Villèle, P6 Shutterstock, P7-9 X. Delcroix, F. Paret, P10-11 F. Paret, A. Lavrand, A. Grangeray, M. Mielvaque, P12 X. Delcroix, P13 D. Spagnou, J-L Chabaud, P14 C. Joly, J-M d'Agruma, P15 Centre d'astronomie, P16 AD04 Cash Pistache, DHA-Thermes de Digne, P17 Archives départementales, P18 Shutterstock, X. Delcroix, P20 F. Exubis, P21 Cie HKC, P23 S. Nowak, P24 CD04 - C. Gugliero

**ALPES DE HAUTE PROVENCE**  
LE DÉPARTEMENT



Certifié PEFC. Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.  
[pefc-france.org](http://pefc-france.org)



Magazine imprimé sur un papier à base de bois issu de forêts gérées durablement. Ne pas jeter sur la voie publique.

# DÉFENDRE LA FILIÈRE LAVANDE

Cette année, du 26 février au 6 mars, pour la première fois, le Département des Alpes de Haute-Provence est présent au Salon international de l'agriculture à Paris. Les savoir-faire et les produits agricoles de notre département sont exceptionnels ; ils méritent de profiter de la plus belle vitrine qui soit pour se faire connaître et reconnaître. En lien avec les équipes de l'Agence de Développement (AD04), de la Chambre d'agriculture et de la Région, le Conseil départemental s'est mobilisé pour faire de cet événement une opportunité unique pour les agriculteurs de notre territoire de démontrer la diversité de leurs productions et l'étendue de leur professionnalisme.

Pilier de notre identité, la lavande est le thème principal du stand des Alpes de Haute-Provence. En effet, notre département est le premier producteur de plantes à parfum de France, avec pas moins de 16 000 hectares qui y sont consacrés, soit 43 % des superficies nationales. Pourtant, cette culture est en danger à cause d'une réglementation européenne aberrante qui menace de classer l'huile essentielle de lavande dans la liste des produits dangereux d'ici 2025. Nous comptons bien profiter de notre présence au salon de l'agriculture pour sensibiliser le grand public sur cet enjeu capital pour notre territoire.

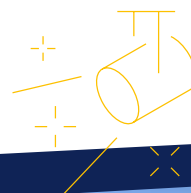
Fermentement engagée aux côtés des acteurs de cette filière, j'ai aussi porté leurs inquiétudes auprès du ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation, Julien Denormandie, lors de sa venue dans les Alpes de Haute-Provence le 28 janvier dernier. En effet, sa visite au Centre d'expérimentation en plantes à parfum aromatiques et médicinales de Manosque était l'occasion de lui rappeler l'importance de ce dossier pour notre département.



©Xavier Delcroix

Vous le voyez, notre détermination à agir pour les Alpes de Haute-Provence demeure intacte. La présence du Département au Salon de l'agriculture en est un bel exemple, mais les nombreux autres projets que nous avons initiés continuent également à se déployer. Que ce soit pour renouveler l'équipement de nos sapeurs-pompiers, réinventer notre politique de montagne ou mettre en œuvre d'ambitieux investissements en faveur de l'aménagement du territoire, nous avons déjà démontré notre volonté d'offrir un nouveau souffle aux Alpes de Haute-Provence. Voilà pourquoi le printemps qui s'annonce est synonyme d'espoir et de renaissance pour notre beau département !

**Eliane Barreille**  
Présidente du Conseil départemental



# JULIEN DENORMANDIE

## JULIEN DENORMANDIE DANS LES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

Le 28 janvier, Julien Denormandie, ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation, était en déplacement dans les Alpes de Haute-Provence. Eliane Barreille, Présidente du Département, était bien entendu présente pour l'accueillir, ainsi que Delphine Bagarry et Christophe Castaner, députés, Jean-Yves Roux, sénateur, Renaud Muselier, Président de la Région Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur, Paul-François Schira, secrétaire général de la préfecture, et André Bernard, Président de la chambre régionale



@Xavier Delcroix

d'agriculture. Julien Denormandie a visité le GAEC de la Birone, sur le plateau de Valensole, où plusieurs projets d'aménagements hydrauliques lui ont été présentés. Sa visite s'est poursuivie au centre de recherche de Manosque (CRIEPPAM), qui étudie la culture des plantes aromatiques et médicinales. Pour

l'occasion, le ministre a évoqué les défis économiques et climatiques auxquels est confrontée la filière lavande, qui doit par ailleurs faire face au projet de réglementation européen menaçant de classer cette huile essentielle dans la liste des produits dangereux d'ici 2025.



@Cyrille de Villele

## LE RALLYE MONTE CARLO DE PASSAGE DANS LES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

Du 17 au 23 janvier, notre département a accueilli la 90<sup>e</sup> édition du Rallye Monte-Carlo pour sept épreuves : deux sur l'itinéraire Val de Chavagne-Entrevaux (17,48 km), deux entre Saint-Jeannet et Malijai (17,09 km), deux sur l'axe Saint-Geniez-Thoard (20,79 km) et une entre Le Fugeret et Thorame-Haute (16,85 km).

Le 22 janvier, la célèbre compétition était également présente à Digne-les-Bains avec un rassemblement de voitures sur la place du Tampinet. Sandra Raponi, vice-présidente du Conseil départemental, et Pierre Catillon, conseiller départemental, tous deux élus du canton, étaient présents pour l'occasion.



## LE DÉPARTEMENT SOUTIEN LES SAPEURS-POMPIERS



©Xavier Delcroix

Désireux d'offrir aux sapeurs-pompiers de meilleures conditions de travail, le Département a lancé un Plan SDIS 2030, qui prévoit un investissement de plus de 10 M€ dans les huit prochaines années. Afin d'amorcer ce projet, Eliane Barreille s'est rendue au Service Départemental d'Incendie et de Secours avec Violaine Démaré, préfète des Alpes de Haute Provence, Daniel Spagnou, président de l'Association des Maires 04, et Patricia Paul, première vice-présidente du SDIS 04,

pour signer deux conventions et un avenant avec le SDIS. Ces documents prévoient notamment :

- la construction d'un bâtiment de 1000 m<sup>2</sup> dédié à l'entretien des véhicules ainsi qu'à l'accueil du Groupement Santé Secours Médical et d'une pharmacie à usage interne ;
- la révision du partenariat pour le financement du volet « casernes » du SDIS ;
- la participation financière du Département au SDIS pour la période 2022-2024.



©Robin Prétot

## LA RÉGION ET LE DÉPARTEMENT ENGAGÉS POUR LES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

Le 28 janvier, Eliane Barreille, Présidente du Département, et Renaud Muselier, Président de la Région Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur, se sont rencontrés à Manosque à l'occasion d'une table ronde sur les projets communs entre la Région et le Département. Étaient notamment présents David Gehant, vice-président du Conseil Régional, Sophie Vaginay et Jean-Charles Borghini, conseillers régionaux, et Camille Galtier, maire de Manosque et conseiller départemental. Pour l'occasion, Renaud Muselier a annoncé un investissement d'un milliard d'euros au

bénéfice de notre territoire au cours de son mandat. Les objectifs de ce financement sont de soutenir l'agriculture, faire reculer les déserts médicaux, lutter contre l'enclavement physique et numérique, faire des Alpes de Haute-Provence la vitrine d'un tourisme durable et d'accompagner le département dans sa participation aux Jeux Olympiques 2034. Au terme de cette rencontre, Eliane Barreille et Renaud Muselier ont adressé aux Alpines et aux Alpines de Haute-Provence leurs vœux pour 2022.

## ASSEMBLÉE DÉPARTEMENTALE



©Xavier Delcroix

Le 16 décembre dernier, les conseillères et conseillers départementaux se sont réunis à Digne-Bains pour participer à la dernière assemblée de 2021. Le grand sujet à l'ordre du jour était le vote du budget 2022. Les élus ont également délibéré sur les représentations du Département au sein des organismes extérieurs, adopté le Plan de prévention de la délinquance 2021-2024 et voté le tout nouveau fonds du Département au bénéfice des territoires : le Fonds stratégique départemental. L'assemblée s'est conclue par une intervention de Violaine Démaré, préfète des Alpes de Haute-Provence, qui a présenté aux élus un rapport des actions de l'État au sein du département.





**Vous avez connaissance ou êtes témoin d'une situation de danger ou de maltraitance à l'égard d'un ou plusieurs enfants ?**

Vous devez la signaler aux autorités et services compétents en matière de protection de l'enfance :

- **Police ou gendarmerie** : Tél. 17.
- **Allo enfance maltraitée** : Tél. 119.
- **Cellule de Recueil des Informations Préoccupantes des Alpes de Haute-Provence** :  
Tél. 04 92 30 07 07.



# LE DÉPARTEMENT S'ENGAGE AUPRÈS DES ENFANTS



« À travers l'Aide Sociale à l'Enfance (ASE), le Département assure une mission essentielle : venir en aide aux enfants les plus vulnérables et les mettre à l'abri. Notre département à taille humaine permet de répondre à ces enjeux. Présentes sur l'ensemble du territoire, nos équipes proposent des dispositifs pertinents pour faire face à des situations très variées et parfois complexes. Ainsi, l'ASE est présente dans chaque centre médico-social, ce qui lui permet de rester au plus près de la réalité. »

La Protection Maternelle et Infantile (PMI), dont les actions de prévention et de veille sont complémentaires de celles de l'ASE, joue également un rôle essentiel. Votre action à toutes et tous est tout aussi fondamentale car, à tout moment, vous pouvez contacter la Cellule de Recueil des Informations Préoccupantes pour nous alerter sur la situation inquiétante d'un enfant.

C'est uniquement grâce à ce travail de proximité et à l'accessibilité de nos services que nous sommes en mesure de mettre en place des actions de prévention concrètes et efficaces et de répondre aux besoins des enfants des Alpes de Haute-Provence. »

**Stéphanie Colombero,**  
vice-présidente déléguée au sanitaire et au social, à l'autonomie et au handicap.



©Xavier Delcroix



« La protection de l'enfance est une mission capitale et l'une des principales préoccupations du Département. Pour cette raison, notre mobilisation en faveur des enfants est totale. En effet, les Alpes de Haute-Provence sont pionnières dans ce domaine, car nous figurons parmi les 30 départements pilotes retenus pour participer à la Stratégie Nationale de Prévention et de Protection de l'Enfance. Cet engagement nous permet de bénéficier de fonds supplémentaires pour développer des actions concrètes en faveur des enfants qui nous sont confiés, en partenariat avec les structures qui les accueillent. »

Désireux d'aller toujours plus loin dans la protection de l'enfance, notre majorité soumettra aussi cette année au vote de l'assemblée le nouveau schéma départemental de l'enfance et de la famille, qui guidera notre action dans ce domaine



©Florian Paret

jusqu'en 2026. Les jeunes dont nous avons la responsabilité seront bien entendu impliqués dans sa rédaction car, plus qu'agir pour eux, nous souhaitons agir avec eux ! En effet, ce n'est qu'en prenant en compte leur avis et leur histoire que nous pourrons agir pour leur avenir. »

**Pierre Catillon,** conseiller départemental délégué à l'enfance, à la famille et à la protection maternelle et infantile.





## PROTÉGER LES ENFANTS

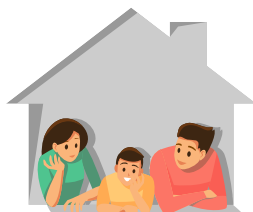
Protéger les enfants en danger est une mission prioritaire du Département. En effet, les violences intrafamiliales sont en augmentation ces dernières années. Afin de lutter contre ce phénomène, les équipes de l'ASE, de la PMI et de la planification familiale se mobilisent chaque jour auprès des Alpines et des Alpains de Haute-Provence pour prévenir les atteintes aux droits de l'enfant et aider les familles à surmonter leurs difficultés. Le placement en structure ou en famille d'accueil demeure ainsi l'ultime recours. Dans ce numéro, nous vous proposons de découvrir ce parcours complexe et souvent incompris.



### SIGNALEMENT D'UN MINEUR EN DANGER

### INTERVENTION DES SERVICES DU DÉPARTEMENT

Le service social départemental intervient auprès des enfants et des familles pour évaluer la situation et proposer différentes aides pour les accompagner dans la résolution de leurs problèmes. Près de 800 familles ont ainsi été accompagnées en 2021. La priorité est le maintien à domicile des enfants. Si ce maintien n'est pas possible, car l'enfant est en situation de danger, ce dernier est confié à l'Aide Sociale à l'Enfance afin d'être accueilli dans un lieu agréé et contrôlé par le Département. Cet accueil provisoire ne se fait que sur décision du juge ou à la demande expresse des parents. En 2021, plus de 300 enfants ont été confiés à l'ASE.



### LES DIFFÉRENTS TYPES D'ACCUEIL

#### LES ASSISTANTS FAMILIAUX

Agréés et rémunérés par le Département, les assistants familiaux sont des professionnels qui peuvent accueillir jusqu'à trois enfants à leur domicile. Dans certains cas, ils peuvent recevoir un mineur supplémentaire, par exemple pour éviter la séparation d'une fratrie. À ce jour, notre département compte 86 assistants familiaux.



#### LES ÉTABLISSEMENTS

Notre territoire dénombre 15 structures agréées pour accueillir des mineurs confiés à l'ASE : 7 maisons d'enfants à caractère social et 8 lieux de vie. De par leur diversité, ces structures peuvent répondre à un grand nombre de situations.

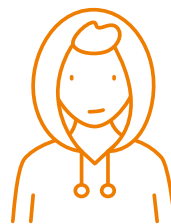
### RETOUR À DOMICILE

Tout au long de leur parcours, les mineurs sont suivis par un référent qui s'assure de leur bien-être et qui les aide à construire un projet de vie. **Le but est de leur permettre de réintégrer leur famille.** Quand ce n'est pas possible, le référent et la structure où il est placé aident l'enfant en le préparant à sa future autonomie.





# EN 2022 LE DÉPARTEMENT VA PLUS LOIN



Le 25 janvier 2022, un nouveau projet de loi relatif à la protection de l'enfance a été adopté. Pilote dans ce domaine, le Département applique déjà un certain nombre de mesures préconisées par ce texte. En effet, depuis plusieurs années, notre collectivité continue d'accompagner les enfants suivis par l'ASE au-delà de leurs 18 ans, parfois jusqu'à leurs 21 ans. De la même manière, le Département met déjà tout en œuvre pour éviter de séparer les fratries dans le cas d'un placement judiciaire.

En 2022, de nouveaux dispositifs permettront toutefois au Conseil départemental d'aller encore plus loin pour garantir la protection de l'enfance :

- **Création d'une équipe mobile** : gérée par l'Association pour Adultes et Jeunes Handicapés (APAJH) et par l'Association Départementale pour la Sauvegarde des Enfants et des Adultes (ADSEA), cette équipe accompagnera les enfants en situation de handicap confiés à l'ASE.
- **Stratégie Nationale de Prévention et de Protection de l'Enfance** : cette initiative de l'État permettra à l'ASE, à la PMI et à la planification familiale de bénéficier de fonds spécifiques pour innover dans leurs pratiques et mieux coordonner leurs actions. Le contrat de mise en œuvre de cette convention a été signé le 17 décembre dernier à Manosque par Eliane Barreille et Adrien Taquet, ministre de l'Enfance et des Familles.
- **Schéma départemental de l'enfance et de la famille** : ce document cadre guidera l'action du Département et de tous les acteurs de la protection de l'enfance pour la période 2022-2026.



©Xavier Delcroix

## INAUGURATION DE LA NOUVELLE MAISON D'ENFANTS À CARACTÈRE SOCIAL (MECS) DE MANOSQUE

Le 17 décembre, Eliane Barreille, Présidente du Département, a inauguré la nouvelle Maison d'Enfants à Caractère Social (MECS) de Manosque en présence d'Adrien Taquet, ministre de l'Enfance et des Familles, Christophe Castaner, député, et de Camille Galtier, maire de Manosque et conseiller départemental délégué à l'insertion. Stéphanie Colombo, vice-présidente déléguée au social, Pierre Catillon, conseiller départemental délégué à l'enfance, à la famille et à la protection maternelle et infantile, et Jean-Michel Foucque, président de l'association Formation et Métier, étaient présents pour l'occasion.

Les MECS sont des établissements qui accueillent des enfants en difficulté. Elles fonctionnent en internat. Les enfants peuvent être scolarisés en extérieur ou au sein de la structure.

Dédiée aux enfants du territoire, cette MECS est gérée par l'association Formation et Métier. Elle peut recevoir 20 adolescents confiés à l'ASE dans différents types d'hébergements, dont des appartements semi-autonomes. Le Département finance la prise en charge de ces enfants à hauteur de 1,3 million d'euros par an et a garanti l'emprunt réalisé pour financer cette MECS à hauteur de 50 % du coût global des travaux.



## CES FEMMES QUI FONT NOTRE DÉPARTEMENT

Le 8 mars prochain aura lieu la Journée internationale des droits des femmes. Pour l'occasion, nous vous emmenons à la rencontre de quatre femmes qui, chacune à sa manière, façonnent les Alpes de Haute-Provence.



©Florian Paret

### CAROLINE LUZI

Responsable de l'unité scientifique du musée de Préhistoire des gorges du Verdon

Depuis 20 ans, Caroline Luzi contribue à faire vivre l'histoire de notre département. Formée en archéologie et forte d'une expérience en tant que médiatrice en milieu scolaire, elle rejoint en 2001 l'équipe de médiation culturelle et scientifique du musée de Préhistoire des gorges du Verdon. Sa mission : rendre accessible aux non initiés, notamment aux enfants, le discours scientifique. « *Pour cela, il faut savoir utiliser le conditionnel, car il n'y a pas de vérité scientifique définitive : n'importe quelle découverte peut totalement bouleverser les schémas antérieurs* », explique-t-elle. Pour Caroline, la médiation ne passe pas par un discours savant, mais par une capacité à cerner les attentes du public.

Aujourd'hui, elle ne réalise plus de fouilles mais s'occupe de la valorisation des collections du musée auprès du public. « *Je me sens en adéquation avec les attentes que j'avais quand j'étais une petite fille* », confie-t-elle. Et d'ajouter : « *J'aime ce que je fais, je crois en ce que je fais. Je crois que la Préhistoire amène le public à questionner le présent. Mon but n'est pas de lui faire retenir des dates, mais de lui donner des repères pour envisager le futur.* »



©Anne Lavrand

### ANNE LAVRAND

Dirigeante d'Electravia E-Props

S'il est bien une femme qui sait prendre de la hauteur, c'est Anne Lavrand ! Formée à l'école supérieure de commerce de Nice, elle exerce plusieurs emplois dans l'aéronautique et l'aérospatiale avant de revenir sur sa terre natale (Aspremont, 05).

En 2004, avec deux associés, Anne crée un bureau d'études consacré aux motorisations électriques pour petits avions... une entreprise audacieuse qui les conduira à faire voler le premier avion électrique au monde ! Anne est d'ailleurs la première femme de l'histoire à avoir piloté un tel appareil.

Cet événement très médiatisé permet aux associés d'être lauréats du concours d'entreprises innovantes. Grâce à une aide, ils fondent Electravia lors de la semaine du krach boursier de 2008... une date qui leur portera chance car, 14 ans plus tard, cette entreprise de 42 employés est leader mondial dans la fabrication d'hélices.

Aujourd'hui installée à Vaumeilh, Electravia est tournée vers l'avenir et l'innovation. « *Faire ce que les autres ont déjà fait, ça ne présente pas beaucoup d'intérêt* », témoigne Anne, qui porte un regard lucide sur son parcours d'entrepreneuse : « *Je pense qu'on le porte en soi. Si on veut réussir une entreprise, quelle qu'elle soit, ça commence par un désir d'indépendance* ».

## AUDE GRANGERAY

### Championne de planeur

Née dans une famille d'aviateurs, Aude Grangeray effectue son premier vol seule à 14 ans. Sa passion s'embrace en 2007, lors d'un stage avec l'équipe de France de planeur à l'aérodrome de Saint-Auban. Originaire d'Angers, elle s'installe dans le département trois ans plus tard pour être au plus près de ce site de vol exceptionnel.

En 2015, Aude rafle le titre de Championne du monde classe standard féminine au Danemark... titre qu'elle confirme deux ans plus tard en République Tchèque. En 2019, elle finit vice-championne du monde lors d'une compétition en Australie. Aujourd'hui, Aude continue à s'entraîner pour participer au championnat qui se déroulera en Angleterre en août prochain... une activité qu'elle mène de front avec un emploi dans le secteur médico-social.

Quand elle regarde le chemin parcouru, Aude trouve qu'elle s'est intégrée assez naturellement dans ce milieu plutôt masculin. Aux jeunes femmes qui hésiteraient à s'envoler dans son sillage, elle n'offre que'un conseil : *« Il faut oser se lancer ! Le coût des leçons de pilotage peut faire peur, mais il ne faut pas hésiter à passer les portes des clubs, car il existe des aides pour financer le brevet et il y a plein de bénévoles dévoués pour former de jeunes pilotes ! »*.



©Aude Grangeray



## MARLÈNE MIELVAQUE

### Sapeur-pompier volontaire et infirmière

Devenir sapeur-pompier, c'était un vieux rêve pour Marlène Mielvaque, qui a toutefois opté pour des études d'infirmière. Après un passage dans le milieu hospitalier, elle rejoint les services du Département. Un métier plaisant, mais le travail d'équipe lui manque : *« J'avais besoin de retrouver ces échanges, ces partages, mais aussi le petit côté croustillant, l'adrénaline. »*

Son vieux rêve revient alors à la charge et elle s'engage comme sapeur-pompier volontaire en tant qu'infirmière au Service de Santé et de Secours Médical (3SM) du SDIS 04, où elle réalise des visites médicales et des tests d'aptitude pour ses collègues, mais intervient aussi en soutien sanitaire lors de gros incendies ou pour des missions opérationnelles (accidents, arrêts cardiaques...).

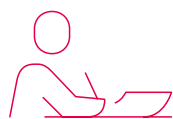
Depuis six ans, Marlène mène de front sa carrière d'infirmière, son engagement en tant que volontaire et sa vie de famille. Un emploi du temps chargé mais épanouissant qui lui permet de vivre des situations très différentes et d'être en constante évolution.

Aujourd'hui, Marlène n'a qu'un conseil à donner à celles et ceux qui souhaitent s'engager : *« Il faut aller voir. Quand on est intéressé par quelque chose, il faut aller le toucher du doigt pour voir si ça correspond à nos attentes. Il n'y a pas de crainte à avoir »*.



©Marlène Mielvaque

©Planeur Aude Grangeray Australie



©Xavier Delcroix



©Xavier Delcroix

## LES COLLÈGES ENGAGÉS DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

Face à la pandémie, le Département accompagne les établissements en fournissant des équipements aux collégiens et à ses agents.

Ainsi, pour l'année scolaire 2021-2022, 47 000 masques chirurgicaux et 12 900 masques FFP2 ont été distribués, 215 détecteurs de CO<sub>2</sub> ont été mis à la disposition des collèges et 3 655 autotests ont été remis aux agents. Le Conseil départemental a également veillé à conserver des équipes complètes malgré les absences dues aux périodes d'isolement.

### Masques chirurgicaux

Le Département a doté d'un stock stratégique de 16 100 masques chirurgicaux l'ensemble des collèges de son territoire. Ce stock est destiné à être distribué aux élèves pour pallier les oublis ou les incidents (masques déchirés, élastiques cassés, etc.). Dans le même temps, le Département a distribué 30 900 masques chirurgicaux à ses agents.

### Dotations pour les 16 collèges publics du département

(hors cités scolaires de Sisteron et Barcelonnette, École Internationale et établissements privés)

### Masques FFP2

12 900 masques FFP2 ont été distribués dans les établissements à partir du mois de janvier pour approvisionner les agents des collèges jusqu'à la fin de l'année scolaire. Cela correspond

à un masque par jour et par personne pour les 129 agents des 16 collèges. Avec un prix moyen de 40 centimes d'euros, cela représente une dépense de 5 160 euros.

### Détecteurs de CO<sub>2</sub>

215 détecteurs de CO<sub>2</sub> ont été mis à la disposition des collèges, ce qui constitue un investissement de 55 000 euros. Ces équipements sont entièrement amovibles et peuvent être déplacés d'une salle à l'autre selon les besoins et les locaux occupés.

### Autotests

Le Département est responsable de la protection de ses agents face à la Covid-19. C'est pourquoi 3 655 autotests ont été distribués aux personnels techniques des collèges, afin de leur permettre de se tester régulièrement et ainsi d'éviter les contaminations sur leur lieu de travail.



## Entre le Département et les maires, **UNE COLLABORATION FÉCONDE**

Les liens entre le Département et les communes se renforcent. En 2022, la collectivité a alloué une subvention de 8 000 € à l'Association des Maires des Alpes de Haute-Provence et de 2000 € à l'Association des Maires Ruraux des Alpes de Haute-Provence... un coup de pouce qui symbolise le retour d'une relation de confiance.

Par ailleurs, le budget 2022 fait la part belle à l'investissement en direction des territoires. En effet, près de 22 M€ seront mobilisés au bénéfice des territoires sur la période 2022-2024 à travers le fonds stratégique départemental, les contrats de soutien aux projets des territoires et le fonds d'aide aux communes (FODAC).

©Daniel Spagnou



“ Le Département et les maires ont vocation à travailler ensemble. C'est en développant des projets communs et en se soutenant mutuellement que nous faisons avancer nos territoires. C'est pourquoi il est important que l'Association des Maires des Alpes de Haute-Provence (ADM 04) reste un interlocuteur privilégié du Conseil départemental. Cette année, le Département le démontre en allouant une subvention à l'ADM 04. Je salue cette initiative qui vient renforcer notre partenariat. Cela symbolise l'approfondissement des liens entre les maires et le Département. Par ailleurs, la consolidation de l'investissement territorial dans le budget du Conseil départemental est aussi une bonne nouvelle. Je pense en particulier à la revalorisation du fonds d'aide aux communes (FODAC), à la pérennisation des contrats départementaux de soutien aux projets des territoires et à la création d'un fonds stratégique départemental. Je remercie Madame Barreille, Présidente, qui a décidé de faire de l'Association des Maires du 04 un partenaire privilégié dans un dialogue et une concertation permanents. ”



**Daniel Spagnou**, maire de Sisteron, président de l'Association des Maires des Alpes de Haute-Provence (ADM 04)

“ Les Alpes de Haute-Provence comptent de nombreuses petites communes rurales qui bien souvent disposent de moyens humains et financiers limités. C'est pourquoi il est important pour elles de pouvoir s'appuyer sur les collectivités plus grandes, en particulier le Département. En conséquence, nous nous réjouissons de constater que le Conseil départemental raffermis ses liens avec l'Association des Maires Ruraux des Alpes de Haute-Provence (AMRF 04). C'est en ce sens que le vote par l'assemblée départementale d'une subvention pour notre association est un excellent signe. Par ailleurs, le déploiement d'un investissement conséquent en direction des territoires dans le budget 2022 du Département est également une très bonne nouvelle. Nos petites communes rurales ont aussi d'importants besoins en ingénierie pour mener à bien leurs projets de voiries et d'assainissement. À ce titre, je veux là aussi souligner le volontarisme du Conseil départemental qui mobilise ses équipes pour prodiguer de précieux conseils en la matière et aider à monter les dossiers. ”



**Jean-Louis Chabaud**, maire de Barrême, président de l'Association des Maires Ruraux des Alpes de Haute-Provence (AMRF 04)



©Jean-Louis Chabaud



## LES MUSÉES DÉPARTEMENTAUX font leur rentrée !

Après la traditionnelle fermeture hivernale au public, le musée de Préhistoire des gorges du Verdon et Salagon, musée et jardins, ont rouvert leurs portes.

Pour découvrir le programme que leurs équipes vous ont concocté pour 2022, suivez le guide !

### Le Préhistosite des gorges du Verdon, le nouvel atout du musée de Préhistoire

À Quinson, un nouvel espace permettra dès début avril un accueil optimisé du public sur le thème de la Préhistoire grâce à une reconstitution d'un village du Néolithique, accessible toute l'année en visite libre.

Le site comporte différents exemples de bâti en bois, en pierres ou en terre et un monument funéraire (dolmen) reproduits grandeur nature d'après les données archéologiques et selon des techniques de construction traditionnelles. Le site est aussi équipé d'un stand de tir à l'arc et au propulseur et d'une zone de fouilles fictives.

Dans un espace végétalisé pour évoquer des paysages préhistoriques, le parcours de visite propose plusieurs points d'informations sur les savoir-faire architecturaux ainsi que sur les relations que les hommes et les femmes préhistoriques entretenaient avec leur environnement.

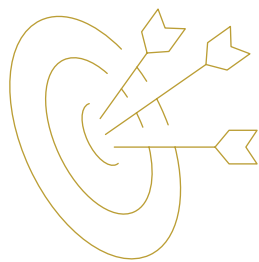
Un Préhistosite à découvrir et à investir seul, en famille ou entre amis !



### Le sommet, vibration de lumière, exposition dans le prieuré de Salagon

Artiste peintre basé à Forcalquier, Feng Ge, originaire de Chine, a commencé par la calligraphie dès l'adolescence avant de se consacrer à la peinture. Après avoir obtenu en Chine une maîtrise d'Arts Plastiques, il a poursuivi ses études en France, tout d'abord à l'École Supérieure des Beaux-Arts d'Avignon, puis à

l'École Supérieure des Beaux-Arts de Marseille. Dans son œuvre, il revisite les thèmes de la peinture chinoise et de la calligraphie traditionnelle dans une tonalité tout à fait personnelle et contemporaine. Dans l'église de Salagon, à Mane, découvrez ses toiles inspirées des paysages de Haute-Provence et ses rouleaux de calligraphie grand format. Venez apprécier cet art au carrefour de l'Orient et de la Provence.



## UN PRINTEMPS 2022 HEUREUX !

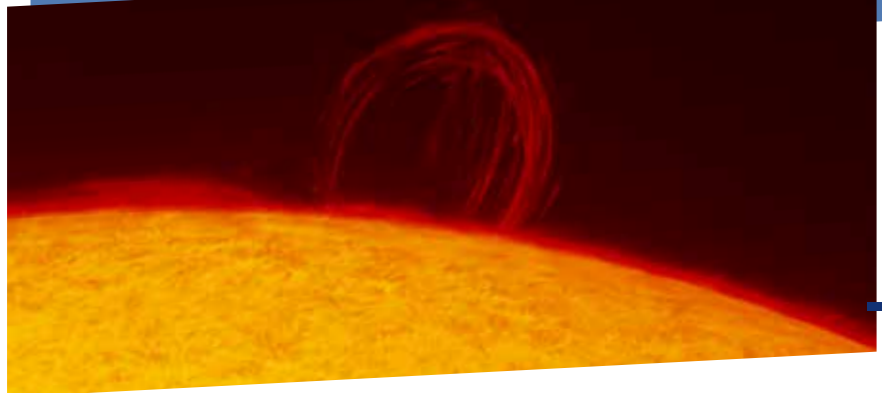
Dès le printemps, le Centre d'astronomie sera heureux de vous retrouver avec une programmation riche en activités qui vous mettront des étoiles plein les yeux !

### Soirées découvertes

Les 26 mars et 30 avril, venez découvrir les étoiles ! Initié par un médiateur scientifique, votre voyage débutera avec une présentation du ciel de la soirée, illustrée des plus belles images de l'univers. Cette promenade céleste se poursuivra par une observation des constellations à l'œil nu, puis aux instruments (télescopes de 200 à 600 mm et jumelles géantes).

### Observations du Soleil

Vous voulez tout savoir sur notre étoile ? Rendez-vous à 14 h 30, les mercredis 13 et 20 avril ou les samedis 26 mars et 30 avril pour nos observations du



Soleil. Nos médiateurs scientifiques partageront avec vous les dernières informations dont nous disposons sur cet astre si familier. Cette présentation sera complétée par une observation avec notre lunette LUNT 152 mm et depuis le Sidérostas afin de découvrir l'atmosphère agitée et la surface de notre étoile.

### Ouverture du Planétarium de Haute-Provence

Dès avril, découvrez le Planétarium de Haute-Provence, dernier équipement du Centre Astro qui vous fera voyager au milieu de plus de 40 millions d'étoiles. Grâce aux images capturées en direct par un télescope, vous pourrez admirer des vues incroyables du Soleil et de

la Lune. L'image en 8K Ultra Haute Définition et l'écran hémisphérique de 11,50 m de diamètre du Planétarium vous offriront une immersion totale ! Deux films viendront également émerveiller petits et grands.

### Parcours du Système solaire

Parcourez sur 250 m une maquette du Système solaire à l'échelle et découvrez le Soleil et les planètes en 3D sur l'écran de votre smartphone ou de votre tablette. Grâce à un quizz, vous apprendrez de façon ludique tous les secrets de notre Système solaire. Préalable important : téléchargez l'application Street Science, puis l'itinéraire « Parcours du Système solaire ».

\*Cet article a été rédigé par les équipes du Centre d'astronomie de Haute-Provence



# QUAND PRINTEMPS RIME AVEC BIEN-ÊTRE ET DÉCOUVERTE...

Ce printemps, deux nouvelles structures viendront enrichir l'offre touristique déjà foisonnante des Alpes de Haute-Provence : le planétarium de Saint-Michel l'Observatoire et le spa thermal de Digne-les-Bains. Deux équipements qui ne manqueront pas de rendre notre département toujours plus « irrésistible » !

**irrésistible**  
ALPES DE HAUTE PROVENCE

## LE SPA THERMAL DE HAUTE-PROVENCE



©DHA - Thermes de Digne

Dès le 14 mars, mettez le cap sur le bien-être et la santé avec le nouveau spa thermal de Haute-Provence, à Digne-les-Bains. Construit dans le prolongement des thermes, cet équipement jouit d'une eau riche en soufre, en calcium, en sodium et en ions chlorures qui lui confèrent des vertus anti-infectieuses et antalgiques remarquables, idéales pour toutes les personnes souffrant d'affections ORL et respiratoires et de pathologies rhumatismales.

Outre le traitement des cures conventionnées, ce spa est totalement adapté pour celles et ceux qui souhaitent améliorer leur qualité de vie par le bien-être ! Son credo : prévenir plutôt que guérir. Dans cette optique, différentes activités complémentaires seront proposées à la clientèle : marche nordique, relaxation, yoga, méditation... De quoi satisfaire tous les goûts !

Informations pratiques et renseignements sur <https://espacezen-thermesdignelesbains.com>



©AD04 Cash Pistache Planétarium

## LE PLANÉTIARIUM DE HAUTE-PROVENCE

Depuis plus de 20 ans, le centre d'astronomie de Saint-Michel l'Observatoire fait rêver petits et grands en leur mettant des étoiles plein les yeux. Ce printemps, ses médiateurs vous invitent à participer à un voyage inédit grâce au tout nouveau planétarium de Haute-Provence, un lieu 100 % dédié à la vulgarisation scientifique auprès du grand public. L'objectif de cet équipement est d'offrir des réponses aux questions que nous nous posons tous. Qu'est-ce qu'une constellation ? Le ciel est-il le même partout sur Terre ? Réponses garanties à partir du 8 avril !

Plus d'informations en page 15 et sur [www.centre-astro.com](http://www.centre-astro.com)

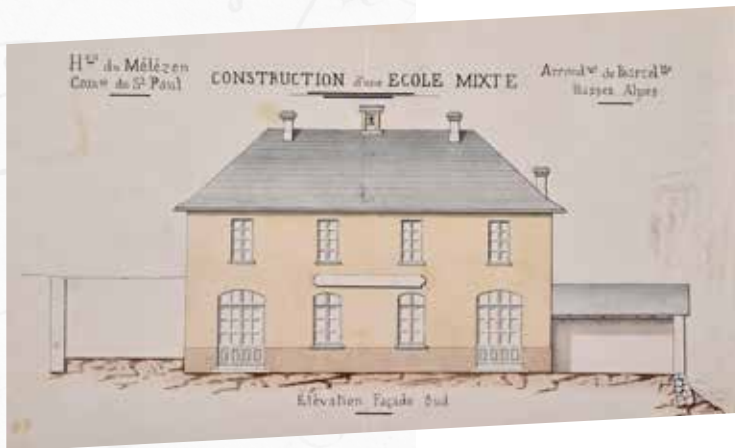


# HISTOIRE D'ARCHIVES\*

Les Archives départementales racontent...



## La condition des institutrices au village au XIX<sup>e</sup> siècle **JEUNES FILLES À MARIER !**



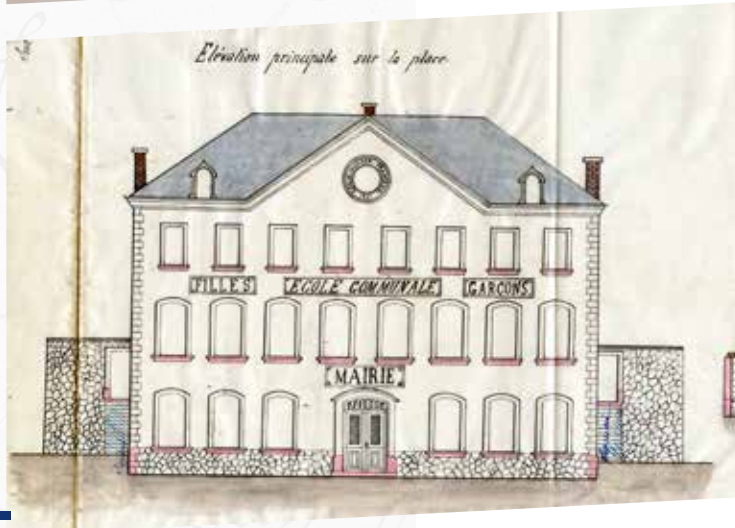
Pour les garçons des villages bas-alpins, l'institutrice débutante représente un bon parti pour le mariage. Si parfois elle trouve localement « *chaussure à son pied* », elle est aussi conduite à repousser ses prétendants, ce qui n'est pas toujours sans conséquences ! De son côté, l'administration ne reste pas neutre et souhaite éviter que les jeunes filles créent trop d'émois parmi la population rurale, dont elles sont elles-mêmes le plus souvent issues.

En 1878, une nouvelle institutrice arrive à Reynier précédée d'une mauvaise réputation. L'inspecteur primaire recommande à l'inspecteur d'Académie de nommer à sa place « *une institutrice honnête, sérieuse, d'une vertu éprouvée et laide* [souligné dans le texte] *si c'est possible* ».

Autre cas de figure à Curbans en 1866. Joséphine, l'institutrice, et sa sœur, « *d'un caractère des plus légers* » selon l'inspecteur primaire, fréquentent d'un peu trop près les garçons de leur âge durant les longues soirées d'hiver où l'on chante. Dans les paroles, les jeunes filles y glissent « *des noms de gens du pays auxquels elles donnaient des sobriquets bizarres et méprisants* ». Et, comme l'écrit l'inspecteur, « *la réponse ne se fit pas attendre* » ; elles deviennent la cible des jeunes gens moqués. Ceux-ci composent en effet une chanson « *fort longue* » qui débute de la sorte : « *Venez, jeunes filles et gentils garçons/Vous entendrez chanter une jolie chanson/Elle est de deux filles, nous*

*tairons leurs noms* » ; « *le reste ne peut pas s'écrire* », écrit l'inspecteur. Finalement, Joséphine épouse un bon parti : le fils du maire.

C'est tout le contraire à Montpezat où Élisa refuse d'épouser le fils du maire. Elle est alors en butte aux tracasseries du maire et s'en remet à son inspecteur. Elle lui écrit : « *Lorsque je voudrai me marier, je ne suis pas dans l'intention d'épouser trois personnes invalides : le père est boîteux, la mère malade et le fils bossu* ».





©Shutterstock

©Xavier Delcroix



**Isabelle Morineaud**, conseillère départementale déléguée au sport.

## LA FLAMME OLYMPIQUE bientôt de passage dans les Alpes de Haute-Provence ?

Ce n'est plus un secret : en 2024, Paris accueillera les « JO » d'été. Comme le veut la tradition, la flamme olympique quittera la Grèce fin mars/début avril et parcourra la France jusqu'au 26 juillet, date de la cérémonie d'ouverture des Jeux. Un mystère demeure cependant : quel itinéraire suivra cette flamme durant son voyage à travers notre pays ?

Le comité d'organisation souhaite que la torche olympique réalise le plus grand parcours possible. Elle traversera ainsi différents territoires français, où elle fera des arrêts dans des villes-étapes et sur des lieux iconiques. À chaque halte auront lieu des événements en présence de partenaires et de sportifs de haut-niveau. Les Départements y seront évidemment associés, car ils pourront proposer des villes et des

sites où les relais de la flamme réaliseront une étape.

Consciente du caractère exceptionnel de ces Jeux Olympiques, Eliane Barreille, Présidente du Département, a immédiatement rédigé un courrier d'intention pour manifester son désir de voir la flamme traverser les Alpes de Haute-Provence.

« *Les Jeux Olympiques sont une compétition sportive majeure. Cela fait cent ans qu'ils n'ont pas eu lieu en France* », a également déclaré Isabelle Morineaud, conseillère départementale déléguée au sport. « *Le passage de la flamme sur notre territoire est une belle opportunité qui pourrait permettre aux Alpes de Haute-Provence de gagner en visibilité aux niveaux national et international.* »

### La Région Provence-Alpes-Côte d'Azur au cœur des JO d'hiver 2034 ou 2038 ?

L'annonce est tombée : la Région a l'intention de se porter candidate pour accueillir les Jeux Olympiques d'hiver 2034 ou 2038 dans les Alpes du Sud. Il faut bien admettre que nos montagnes semblent tout indiquées pour accueillir un tel événement. Si rien n'est joué à ce jour, la Présidente Eliane Barreille a déclaré que le Département « *se mobilisera pour faire vivre cette candidature* ». Affaire à suivre !

## AVENIR 04

### **Un début d'année rempli de chantiers !**

Pour nos agents départementaux d'abord, nous allons offrir de nouveaux services et rétablir l'équité !

Notre Présidente et l'équipe de la majorité ont décidé de mettre en place une véritable politique sociale, avec une offre de mutuelle, et la mise en place d'une couverture prévoyance, alors qu'il n'en existait pas jusqu'à maintenant, le chantier est lancé dès cette année !

Nous en ferons autant, ensuite pour les tickets-restaurants. Nous permettrons à tous les agents d'en bénéficier, et nous augmenterons sensiblement leur valeur, et ainsi le pouvoir d'achat de 1200 agents !

Dommage que nos prédécesseurs de gauche n'y aient pas pensé avant !

Pour notre agriculture aussi l'année sera riche. En effet, nous participerons pour la 1<sup>re</sup> fois au Salon international de l'agriculture à Paris.

Rappelons que nous étions le seul Département de la région à en être absent. Quand on connaît l'identité rurale et agricole, et la richesse de notre territoire, il ne pouvait en être autrement !

Incroyable que nos prédécesseurs de gauche n'y aient pas pensé avant !

Pour nos montagnes enfin. Alors que l'Espace Lumière était en train de s'éteindre, la Présidente et l'équipe de la majorité ont relancé et retravaillé le projet qui était au statu quo depuis 2 ans ! Et pour cause, personne ne s'est posé la question essentielle : qui va payer ? Et qui va payer quoi ?

Déterminée à jouer collectif et à impliquer tous les acteurs concernés, notre majorité est en train d'accomplir un travail considérable, sans fanfare ni gros titres, pour permettre à ce projet d'aboutir.

Impensable que nos prédécesseurs de gauche n'y aient pas pensé avant !

L'année 2022 démarre fort ! Les dossiers avancent vite ! N'en déplaise aux esprits chagrins... l'action, c'est cela notre marque de fabrique !

*Camille Galtier,  
président du groupe Avenir 04 -  
majorité départementale*

## OPPOSITION DE GAUCHE

### **« Le Département est de retour »**

Depuis son élection, ces mots sont l'antienne de la présidente du Conseil départemental, qui pense avec sa majorité que les socialistes n'ont rien fait de bon.

Il faut donc réorganiser les services et les locaux, et sur le dossier de l'Espace Lumière, porté par les présidents Sauvan et Massette, déclarer qu'elle « n'est pas convaincue » et que ce sont

« 50 millions d'investissement... sans financement en face ». Nous étions le 30 août.

Et puis le président du Conseil régional a eu une idée folle, envisager l'organisation des jeux olympiques d'hiver dans les Alpes du Sud. Il faut donc un domaine skiable à la hauteur.

Et voilà la présidente qui prend la route pour convaincre les élus de l'Ubaye et du Verdon de s'engager sans délai dans

la fusion des syndicats compétents des deux côtés du col d'Allos pour un investissement de 135 millions d'euros... avec des financements en face ? L'avenir nous le dira mais un dossier initié par la gauche peut donc être intéressant.

*Groupe d'opposition de gauche : René  
Massette, Geneviève Primiterra, Pierre  
Pourcin, Michèle Moutte*

## GAUCHE CONSTRUCTIVE ET OUVERTE

Les révélations accablantes sur les conditions de vie dans des Ehpad, confirment l'importance du maintien à domicile comme un impératif humain incontournable.

Le soutien aux structures d'aide à domicile répond à cette exigence.

L'effort financier du Département pour soutenir nos associations d'aide à domicile, leur permet de maintenir leurs activités et de voir enfin les rémunérations les plus basses atteindre le niveau du SMIC.

Mais qu'en sera-t-il demain avec la baisse du concours de l'État ?

*Lila Desjardins et René Villard  
pour le groupe Gauche constructive  
et ouverte*

## NOUVEL HORIZON 04

### **Chers Bas-Alpins,**

L'augmentation des matières premières va impacter le montant prévisionnel des dépenses des projets en cours, comme par exemple la rénovation des collèges. Nous devons mettre en œuvre ces projets tout en restant prudents.

Notre groupe participe activement au comité de pilotage du stand des Alpes de Haute-Provence au salon de l'agriculture à Paris. Une première pour notre département, l'occasion de faire connaître notre diversité agricole et la

beauté de nos paysages aux nombreux visiteurs.

*Marie-Claude Brusat et Benoît Gauvan  
pour le groupe Nouvel Horizon 04*

## TERRITOIRE DÉMOCRATIQUE SOCIAL ET EUROPÉEN

Texte non communiqué.

*Groupe Territoire démocratique social  
et européen*



## HOMMAGE À BERNARD JEANMET-PÉRALTA

La triste nouvelle est tombée le lundi 31 janvier : Bernard Jeanmet-Péralta, ancien maire de Manosque, est décédé à 84 ans des suites d'une longue maladie.

Arrivé à Manosque dans les années 1960, Bernard Jeanmet-Péralta était un entrepreneur chevronné, créateur de la société Barras Provence. Il fut également l'un des fondateurs de l'Union Patronale des Alpes du Sud (UPAS), qui devint en 1998 l'Union des Entreprises des Alpes de Haute-Provence (UDE 04). Retraité, Bernard Jeanmet-Péralta se consacra à la vie publique et devint maire de Manosque en 2001. Bâtisseur dans l'âme, il fut à l'origine de nombreux projets qui permirent d'offrir une nouvelle image à la cité de Jean Giono, notamment l'École internationale et le nouvel hôpital. Dès 2008, il présida la Communauté de communes Luberon Durance Verdon, puis fut, en 2013, le premier président de Durance Luberon Verdon Agglomération. Après trois mandats à la mairie de Manosque, il se retira de la vie politique en 2020.

La Présidente et l'ensemble des conseillers départementaux adressent à sa famille et à ses proches leurs plus sincères condoléances.



© Frédéric Exubis



## LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS 2022



### SALAGON, MUSÉE ET JARDINS



#### Expositions

■ **Le sommet, vibrations de lumière - Feng Ge** : découvrez les toiles de Feng Ge, inspirées des paysages de Haute-Provence, et ses rouleaux de calligraphie grand format. Vernissage le 2 avril : concert « Lavande & Jasmin », par Sissy Zhou et Miqueù Montanaro à 17 h.

■ **Intérieur paysan** : découvrez le mode de vie des paysans d'autrefois.

■ **Nouvelle exposition temporaire : « Habiter, Habitats, Habitants »** : restitution ethnologique sur les manières de vivre en Haute-Provence.

■ **Exposition permanente : Traces au prieuré** : En partenariat avec le programme européen Alcotra TRA[ce]S.

#### Événements

■ **Week-end Téléràma** : entrée gratuite pour les porteurs du pass Téléràma les 19 et 20 mars. Visite-atelier « Habiter, Habitats, Habitants » le 20 à 15 h (sur inscription).

■ **D'œufs-ci de-là** : chasse aux œufs et autres fantaisies. 17 avril, de 13 h à 18 h.

■ **Visite du jardinier** : découverte des savoir-faire des jardiniers de Salagon. 24 avril, 15 h (sur inscription).



#### Salagon en famille

■ **« Garance, la voyageuse du temps »** : découvrez Salagon à travers des énigmes, des jeux et des questions. Livret-jeu pour les 8/13 ans.

■ **Course d'orientation** à la rencontre des plantes et de la biodiversité de Salagon.



#### Animations vacances scolaires

(sur réservation)

**Ateliers tous publics de 14 h à 16 h 30 :**

■ **13 et 20 avril** : pratique graphique.

■ **14 avril** : atelier autour de l'exposition « Le sommet, vibrations de lumière », par l'artiste Feng Ge.

■ **12 avril** : bulles de savon.

■ **19 avril** : fleurs de pierre.

■ **21 avril** : chics cosmétiques.

**Les mercredis des tout-petits**

■ **Mini-village (3-6 ans)** : collecte de matériaux dans les jardins, atelier de création d'un mini village nature. 13 et 20 avril, 10 h-12 h.



#### Visite guidée

(sur inscription, départ à 15 h devant le bâtiment d'accueil)

■ **Jardin médiéval** : découvrez les usages des plantes au Moyen Âge. 11 et 18 avril.

■ **Salagon, monument et expositions** : découvrez l'histoire du site et les expositions du moment. 15 et 22 avril.

■ **Balade archéologique** : visite des espaces fermés au public. Les premiers dimanches de chaque mois, à partir du 6 mars.

[www.musee-de-salagon.com](http://www.musee-de-salagon.com)

Tél. 04 92 75 70 50

[www.facebook.com/museesalagon](https://www.facebook.com/museesalagon)



### ARCHIVES DÉPARTEMENTALES

Dans le contexte sanitaire actuel, le pass vaccinal est désormais exigé pour les personnes majeures souhaitant accéder aux expositions, aux conférences et aux lectures d'archives. Les enfants de moins de 12 ans ne sont pas concernés.

#### Expositions



■ **Portraits de Haute-Provence. Vial et la photographie de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle à 1930**  
🕒 jusqu'en mars 2023.

■ **« La Routo ». Sur les chemins de la transhumance, 1783-1945**  
🕒 de mars à septembre 2022.

#### Conférence

**La haute Provence de l'entre-deux-guerres : une terre criminogène ?**, par Jean-Christophe Labadie, directeur des Archives départementales.  
🕒 3 mars, 18 h. Sur réservation.

Tél. 04 92 36 75 00  
[archives04@le04.fr](mailto:archives04@le04.fr)  
[www.archives04.fr](http://www.archives04.fr)



# AGENDA ET COMPAGNIE



## CENTRE CULTUREL RENÉ CHAR

- 🎵 **Musiques du monde**  
**5 mars** ⌚ 21 h. *La Flor*, Ana Carla Maza (Cuba)
- 🎵 **Blues, folk**  
**11 mars** ⌚ 21 h. *Kepa*
- 🎵 **Blues, Country, rock**  
**12 mars** ⌚ 21 h. *Jordan Officer*
- 🎵 **Musique classique**  
**19 mars** ⌚ 21 h. *Come sorrow*, Ensemble près de votre oreille
- 🎵 **Fantaisie lyrique**  
**20 mars** ⌚ Palais des congrès, 17 h 30. *L'enfant et les sortilèges*, conservatoire à rayonnement départemental
- 🎵 **Musique lyrique**  
**24 mars** ⌚ 19 h. *Le bel canto : voyage romantique en Italie*, Mélody Louledjian et Giulio Zappa
- 🎭 **Théâtre**  
**26 mars** ⌚ 21 h. *Le vin bourru*, Gilles Buonomo
- 🎬 **Cinéma**  
**28-31 mars. Rencontres cinématographiques de Digne-les-Bains**
- 🎭 **Théâtre musical**  
**8 avril** ⌚ 21 h. *Mes nuits avec Patty*, Fannytastic
- 🎵 **Performance immersive et sonore**  
**27 avril** ⌚ 15 h. *À l'envers à l'endroit*, Cie La Bocca Della Luna
- 🎵 **Musiques du monde**  
**30 avril** ⌚ 21 h. *Cantáme*, Lori la Armenia (flamenco)

[www.centreculturelrenechar.fr](http://www.centreculturelrenechar.fr)



## CENTRE D'ASTRONOMIE

- **Observations du Soleil :**  
découverte de notre étoile et observation aux instruments  
⌚ le 26 mars et les 13, 20 et 30 avril, de 14 h 30 à 16 h.
- **Soirées découverte :**  
présentation de l'astronomie et de son histoire, découverte du ciel nocturne avec pointage laser et observation aux instruments  
⌚ le 26 mars et le 30 avril, de 20 h 30 à 23 h 30.

[www.centre-astro.com](http://www.centre-astro.com)



## MUSÉE DE PRÉHISTOIRE DES GORGES DU VERDON

### 🏛️ Expositions

- **Bienvenue chez les Préhistos :**  
En partenariat avec le Département de Saône-et-Loire et le Musée de Préhistoire de Solutré.
- **Préhisto'art du Verdon :** 20 ans de créations originales inspirées par le musée et ses collections.
- **Du musée à la fouille – 10 ans du service départemental d'archéologie 04**

### 📣 Événements

- **Week-end Télérama :** entrée gratuite pour les porteurs du pass Télérama.  
⌚ 19 et 20 mars.
- **Inauguration du Préhistosite des gorges du Verdon :** Dès le 8 avril 2022, visitez le nouvel espace du musée et découvrez les savoir-faire ancestraux mobilisés pour la construction de l'habitat préhistorique. 8 avril : accueil de scolaires, démonstration d'un artisan spécialisé du bâti en pierres sèches... 9 et 10 avril : accueil à la journée sur le stand de tir à l'arc, ateliers tous publics. Entrée libre au musée pendant les trois jours.

### 🌟 Animations

- **Animations au Préhistosite :**  
découverte des modes de vie préhistoriques (taille de silex, fabrication du feu, lancer de sagaie avec propulseur).  
⌚ 13, 15, 20 et 22 avril de 14 h 30 à 17 h, 14 et 21 avril de 10 h 30 à 13 h. *Sur réservation.*
- **Excursions et visite de la grotte de la Baume Bonne :** Durée 4 h. Chaussures de marche et eau obligatoires.  
⌚ 13 et 20 avril de 9 h à 13 h (selon conditions météorologiques). *Sur réservation.*
- **Visites guidées du musée**  
⌚ 14 et 21 avril de 15 h à 17 h. *Sur réservation.*

[www.museeprehistoire.com](http://www.museeprehistoire.com)  
Tél. 04 92 74 09 59  
[www.facebook.com/MuseePrehistoireGorgesduVerdon](https://www.facebook.com/MuseePrehistoireGorgesduVerdon)



## THÉÂTRE DURANCE CHÂTEAU-ARNOUX - SAINT-AUBAN

### 🎭 Cirque-Danse

**4 mars** ⌚ 21 h  
*Fractales*, Cie Libertivore

### 🎭 Théâtre

**9 mars** ⌚ 16 h  
*Dchèquématte*, Cie Rêve Général !

### 🎭 Théâtre

**15 mars** ⌚ 21 h  
*Pupo di zucchero*, La festa dei morti

### 🎵 Musique

**18 mars** ⌚ 21 h  
*Qui-vive !*, Cie Rassegna

### 🎭 Cirque-Théâtre

**25 mars** ⌚ 21 h  
*Burning*, L'habeas corpus compagnie

### 🎭 Danse

**1<sup>er</sup> avril** ⌚ 21 h  
*Baobabs*, Cie Grenade

### 🎭 Théâtre

**8 avril** ⌚ 21 h  
*Campagne*, Cie Cassandre



©Cie HKC

### ?? Programmation mystère

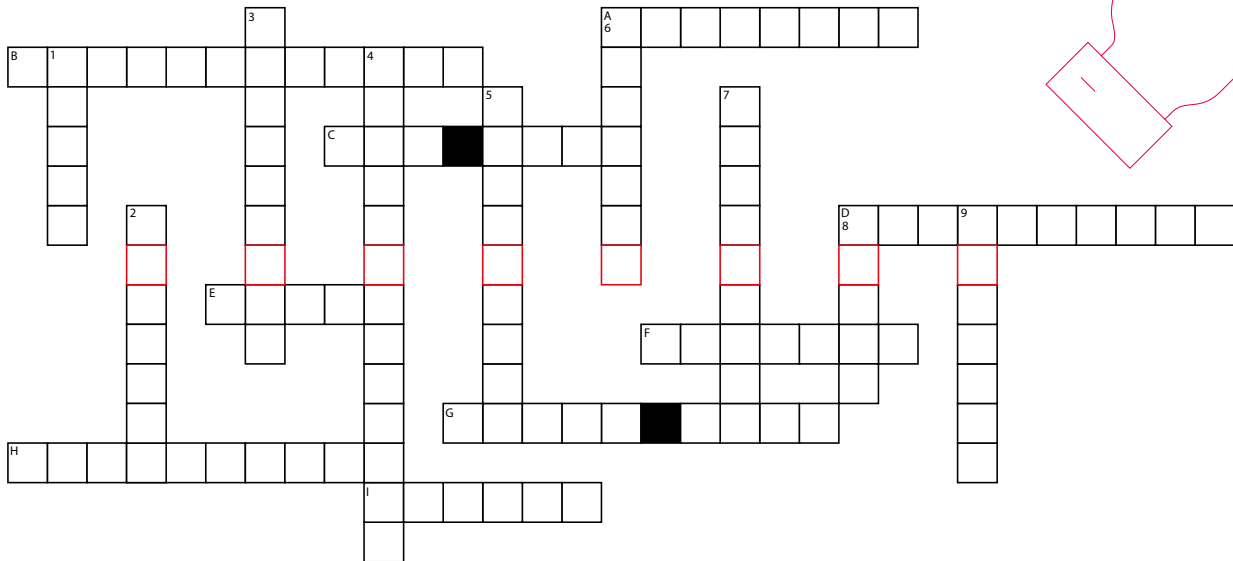
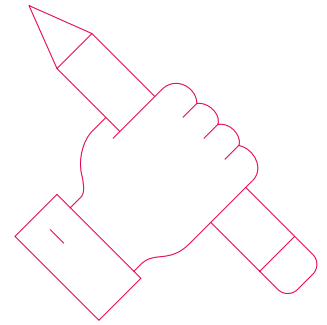
**26 avril :** ⌚ 19 h  
*Mardi surprise #2*, Et si vous venez au théâtre sans savoir ce que vous allez voir ?

### 🎵 Théâtre Musique

**29 avril** ⌚ 21 h  
*Pueblo*, Ascanio Celestini, David Murgia

[www.theatredurance.fr](http://www.theatredurance.fr)

## MOTS CROISÉS



### Vertical :

- 1 : Dans les traces des bergers d'antan.
- 2 : Charognard réintroduit dans le Verdon.
- 3 : Un vélodrome sans cyclistes.
- 4 : Une fois par an, on peut y voir des mariachis.
- 5 : Le prénom d'une célèbre écrivaine-exploratrice.
- 6 : Un mammifère marin, une commune d'ici.
- 7 : Elle veille sur Sisteron.
- 8 : Du fromage et des livres.
- 9 : On le trouve sur le toit.

### Horizontal :

- A : Une triste affaire.
- B : Le slogan des Alpes de Haute-Provence.
- C : On y va skis aux pieds (deux mots).
- D : Champion du monde 1998.
- E : On y célèbre la lavande.
- F : Musée et jardins.
- G : Un nom bien connu des lycéens dignois (deux mots).
- H : Le vin y coule à flots.
- I : Le diamant noir de Provence.

**Mot mystère :** cette variété d'olive s'épanouit dans les Alpes de Haute-Provence.

**Horizontal :**  
A : Dominici.  
B : Irresistible.  
C : Pra-Loup.  
D : Boghossian.  
E : Corso.  
F : Salagon.  
G : David-Néel.  
H : Piervert.  
I : Truffe.

### Mot mystère :

Aglandau.

### Solution

- 1 : Rauto.
- 2 : Vautour.
- 3 : Esclançon.
- 4 : Barcelonnette.
- 5 : Alexandra.
- 6 : Dauphin.
- 7 : Citadelle.
- 8 : Banon.
- 9 : Hussard.

## SUDOKU

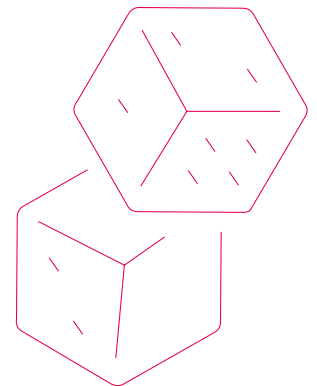
1	3		6			9		8
5	7			3	9	4		
		2	1			6	7	
4		5	3					7
	2				4	1		
	8		7	2		5	3	
	5						4	
		8	9		7		1	5
6		3				7		

## ÉNIGME

### Qui est-ce ?

*Il se sentait misérable,  
Au moment d'entrer dans Digne,  
Où l'accueil intolérable,  
Le fit se sentir indigne.  
C'était un ancien détenu,  
Qui put un peu se restaurer,  
Chez le bien nommé Bienvenu,  
Qu'il dépouilla de ses effets.*

**Indice :** personnage de fiction



### Solution

Jean Valjean  
Enigme



# À DÉCOUVRIR



©Sylvain Nowak

## LA RECETTE DE...

**Sylvain Nowak,**  
chef du restaurant  
*Sens et saveurs*  
à Manosque

### Tartare de daurade royale

#### Ingrédients pour 2 personnes :

- 2 daurades
- 1 kiwi
- 1 pomme granny smith
- 5 cl de vodka
- 5 cl d'huile d'olive
- 1 orange (jus)
- 1 citron (jus)
- Mesclun
- Sel, poivre

Choisir deux belles daurades royales, les mettre en filets, enlever la peau et les arêtes.

Découper les filets en dés ainsi que la pomme et le kiwi.

Mélanger avec le jus du citron et de l'orange, la vodka et l'huile d'olive.

Assaisonner.

Dresser à l'aide d'un emporte-pièce.

Mettre quelques feuilles de salade sur le dessus.

Verser un peu de vinaigrette aux agrumes autour...

Servir aussitôt.

Les Montagnes russes de mon enfance



### Les Montagnes russes de mon enfance

Élodie Hernandez

Dans son premier ouvrage, Elodie Hernandez livre un témoignage percutant sur sa propre enfance. Victime de maltraitances familiales, qui ont débuté dès sa naissance et ont duré jusqu'à ses premières années en tant qu'adulte, elle évoque avec courage cette histoire difficile. Cet ouvrage décrit également le travail de la Protection Maternelle et Infantile et de la DDASS, mais relate aussi la chance qui lui a été donnée de se reconstruire lors de son dernier placement en famille d'accueil.

100 pages - 10 €

Alexandra David-Néel

MILARÉPA  
LE YOGI-POÈTE  
TIBÉTAIN



### Milarépa, le yogi-poète tibétain

Alexandra David-Néel

Éditions Plon

[www.lisez.com](http://www.lisez.com)

Inédit d'Alexandra David-Néel, cet ouvrage vous offre un voyage au Tibet, au XI<sup>e</sup> siècle, sur les traces de Milarépa, figure tutélaire du renoncement et de la libération intérieure. À travers des paysages grandioses, des mœurs et des croyances d'une grande richesse, l'exploratrice dignoise livre ici une biographie inspirante de l'une des personnalités les plus emblématiques de l'histoire de la spiritualité tibétaine.

256 pages - 17 €

François Couplan

CE QUE LES PLANTES  
ONT À NOUS DIRE



### Ce que les plantes ont à nous dire

François Couplan

Éditions Les liens qui libèrent

[www.editionslesliensquiliberent.fr](http://www.editionslesliensquiliberent.fr)

Ethnobotaniste de renom, François Couplan a consacré sa vie à l'étude du monde végétal et propose des stages de gastronomie sauvage et de survie douce dans son jardin bas-alpin, près de Barrême. Avec ce livre, partez avec lui à la découverte des secrets des plantes et de la longue et tumultueuse relation que l'Homme entretient avec elles.

352 pages - 22 €

Pour plus d'informations sur ces ouvrages,  
prenez contact avec votre libraire.

Salagon *Musée et Jardins*

à Mane,  
Alpes de Haute-Provence

FENG  
GE

峰

2

FÉVRIER

20

JUIN  
2022

LE SOMMET  
VIBRATIONS DE LUMIÈRE

ALPES DE HAUTE  
PROVENCE  
LE DÉPARTEMENT

CULTURE  
SCIENCE  
PACA

Soutenu par  
MINISTÈRE  
DE LA CULTURE  
*Liberté  
Égalité  
Fraternité*



Retrouvez-nous sur     
[www.musee-de-salagon.com](http://www.musee-de-salagon.com)



ETHNO  
PÔLE